1.03

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

: اسم المنتج

: كود المنتج

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر : استخدامات لا يُنصح بها

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص

: 1.4 رقم هاتف الطوارئ

: تعريف المنتج

المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

7 مارس 2024

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرّف المُنتَج

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

000001191731

وسائل التعريف الأخرى

00454458; 00454460

1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصَح بها

تطبيقات مهنية, يستخدم عن طريق الرش.

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

Sigma Paints Egypt Villa#8, street 279 New Maadi, Cairo Egypt

Tel: 00202 516 223 797 Fax: 00202 516 38 04

PS.ACEMEA@ppg.com

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

+20 2 6840902

خلبط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

STOT RE 2, H373

Aquatic Chronic 2, H411

المُنتَج مصنف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدّلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار









: كلمة التنبيه تحذير

> 15/1 Arabic (AR) **Egypt**

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : الرمز

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 2: بيان الأخطار

سائل وبخار لهوب. يسبب تهيج الجلا.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تلفأ للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، : الوقاية

ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

تجمع المواد المنسكبة.

غير قابل للتطبيق.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P260, P391, P501 bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane

راتنجات الايبوكسي (700</MW=1100) Phenol, styrenated

crystalline silica, respirable powder (<10 microns)

تحتوى مكونات إيبوكسية. قد يُحدِث تفاعل تحسسي.

غير قابل للتطبيق. : المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات

رصري واستسام حواد وساوسا و مُعينة خطرة

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للنطبيق. : يُراعى أن تُرَوَّ د العبوات بأنظمة إغلاق

منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقبيمها على أنها PBT أو PBT أو VPVB أو VPVB

التعرض المطوَّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيُّج.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

15/2

خليط : 3.2 خلانط

Egypt

اسم المُكوّن/المنتَج	المُعرّفات	%	التصنيف	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	النوع
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane	REACH #: 01-2119456619-26 المفوضية الأوروبية: 216-823-5 1675-54-3 :CAS فهرست: 2-00-073	≥25 - ≤50	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411		[[F]
xylene	REACH #: 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية:	≥5.0 - ≤10	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332		

Arabic (AR)

: الرمز : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 000001191731 7 مارس 2024 SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

قسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات					
	215-535-7 1330-20-7 :CAS		Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	(الأبخرة)] = 11 مج / لتر	
راتنجات الايبوكسي (1100>MW>700)	CAS: 25036-25-3	≥1.0 - ≤5.0	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317	-	[1]
Phenol, styrenated	المفوضية الأوروبية: 262-975-0 61788-44-1 :CAS	≥1.0 - ≤5.0	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411	-	[1]
2-methylpropan-1-ol	# REACH #: 01-2119484609-23 المفوضية الأوروبية: 201-148-0 78-83-1 :CAS فهرست: 1-00-108-603	≥1.0 - <3.0	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336	-	[1] [2]
crystalline silica, respirable powder (<10 microns)	المفوضية الأوروبية: 4-878-878 14808-60-7 :CAS	≥1.0 - ≤5.0	1 RE STOT, H372 (استنشاق)	-	[1] [2]
ethylbenzene	REACH #: 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS فهرست: 4-00-023	≥1.0 - ≤5.0	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المحّي) H304 ,1 .Tox .Asp H412 ,3 Chronic Aquatic	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مج / لتر	[1] [2]
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine	REACH #: 01-0000017900-73 المفوضية الأوروبية: 432-840-2 220926-97-6 :CAS فهرست: 7-100-616	≥1.0 - ≤5.0	H332 ,4 .Tox Acute 14 ,707 ,2 RE STOT (الرنتان) (استنشاق) H413 ,4 Chronic Aquatic	تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار ورذاذ)] = 3.56 مج / لتر	[1] [2]
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1% cumene	# REACH 01-2119455851-35 المفوضية الأوروبية: 918-668-5 64742-95-6 :CAS	≤1.7	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	EUH066: C ≥ 20%	[1]

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكرّنات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكّمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافِئا أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

This mixture contains ≥ 1% of titanium dioxide. The Annex VI classification of titanium dioxide does not apply to this mixture according to Note 10.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهنى، في حال توفر ها.

	gypt 15/3
--	-----------

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : الرمز

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعى النحقق من عدم وجودٍ عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفق ماءٍ جار على الأعين فوراً، ولمدة لا نقل عن : ملامسة العين

10 دقيقةً مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة راعي طلب الرعاية الطبية على الغور.

يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو : استنشاق

حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلا جيدا بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى : ملامسة الجلد

عدم استخدام المذيبات أو المُرقِقات.

يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر

المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة : حماية فريق الإسعافات الأولية

: الابتلاع

ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

<u>آثار صحية حادة كامنة</u>

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: : ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: ألم أو تهيُّج

الدمعان

احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: عملامسة الجلد

تهيِّج

احمرار

الجفاف التشقق

ليست هناك بيانات معينة.

4.3 دواعى أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

في حالة استنشِاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل : ملاحظات للطبيب

الشّخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد. : معالجات خاصة

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد : الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة لحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب

إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.

Arabic (AR) Egypt 15/4

000001191731

: الرمز

: منتجات احتراق خطِرة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 7 مارس 2024

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 5: تدابير مكافحة النار

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الأتية: أكاسيد الكربون

أكاسيد النيتروجين أكسيد/أكاسيد فلزية

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

: إحتياطات خاصة لمكافحي الحريق يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر.

استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

: معدات الحماية الشخصية والاحتياطات ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفى ذاتيًا (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل اللازمة لعمال الإطفاء في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي

469 EN سوف تكفل مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

: للأفراد من خارج فريق الطوارئ يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر.

تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

: لمسعفي الطوارئ إذا لزم الأمر ارتداء ثيابًا خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى : 6.2 الاحتياطات البيئية إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوّ ثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

: انسكاب صغير يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل لِلذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهمّلات مناسب

تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب كبير شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. " يُراعى غسل الآنسكابات وصولاً بُّها إلى محطَّة معالجة مياه الفيض أو النعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصةٍ غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن

طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوَّ ثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

: 6.4 مرجع للأقسام الأخرى انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة : إجراءات للحماية

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له /لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي∠ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الاصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين و الاستخدام بعيدا عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

> Arabic (AR) 15/5 Egypt

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : الرمز (EHB) BASE WHITE

القسم 7: المناولة والتخزين

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المادة على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب المُلوَّثة والتجهيزات المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى المائمون، بما في تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التهوية بعيداً عن المواد المؤكسيدة. يراعى غلق الوعاء غلقا تاما محكما إلى أن يُعدِّ للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتِحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المستخدام.

7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

15/6

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهنى

	<u>حدود التعرض المهني</u>
اسم المُكوّن/المنتّج	قِيَم حد التعرَّض
Talc , not containing asbestiform fibres	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023).
	TWA: 2 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق.
crystalline silica, respirable powder (>10 microns)	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023). [crystalline ,Silica] ملاحظات:
	.C paragraph ,C Appendix see ;fraction Respirable
	. TWA: 0.025 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق.
xylene	القانون رقم 4 لسنة 1994, لقانون البيئة, الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل
	أماكن العمل (مصر, 8/2011). [زايلين (أورثوا، ميتا، بارا)]
	حد التعرض لفترة قصيرة: 651 مج / م ³ 15 دقيقة.
	حد التعرض لفترة قصيرة: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 434 مج / م3 8 ساعات.
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
titanium dioxide	القانون رقم 4 لسنة 1994, لقانون البيئة, الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل
	أماكن العمل (مصر, 8/2011). [ثاني أكسيد التيتانيوم]
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 10 مج / م3 8 ساعات.
كحول أيزوبيوتيل	القانون رقم 4 لسنةً 1994, لقانون البيئة, الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل
	أماكن العمل (مصر, 8/2011).
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 152 مج / م3 8 ساعات.
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 50 جزء من المليون 8 ساعات
crystalline silica, respirable powder (<10 microns)	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023). [crystalline ,Silica] ملاحظات:
	.C paragraph ,C Appendix see ;fraction Respirable
	TWA: 2.002 مج / م ⁸ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق.
اِثْیل بنزین	القانون رقم 4 لسنة 1994, لقانون البيئة, الملحق 8 - الحدود القصوى لملوثات الهواء داخل
	أماكن العمل (مصر, 2011).
	حد التعرض لفترة قصيرة: 543 مج / م ³ 15 دقيقة.
	حد التعرض لفترة قصيرة: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.
	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 434 مج / م3 8 ساعات.
40 hadran da la construcción de l	متوسط التركيز في الثماني ساعات: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products	TLV ACGIH (الولايات المتحدة).
with 1,3-benzenedimethanamine and	10 :TWA مح / م3 الشكل: قابلة للإستنشاق particle
hexamethylenediamine	3 :TWA مج / م³, (dust inhalable) الشكل: القابلة للتنشق. particle

Egypt

Arabic (AR)

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : الرمز : الرمز

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

تنبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي 689 EN (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم : إجراءات المتابعة الموصى بها التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 EN (أجواء

موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي NAZ EN (أحداء مدقع العمل - المتطاولين العامة لأدام إجراءات قداس العمام الكومارية) ويركز برين المطاور كذاك

482 EN (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى : الضوابط الهندسية المناسبة المناسبة المخاط على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضى الضوابط الهندسية

الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. : إجراءات النظافة الشخصية

يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوَّ ثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من

موقع العمل.

النظار ات الواقية من ترشيش الكيماويات. : أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية : حماية يدوية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، آخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف

جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من

480 دقيقة وفقا ل374 ENJ) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقا ل374 ENJ). لابد أن يتحقق المستخدِم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتَج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصـة، كما أوردها تقييم

مخاطر المُستخدم.

مطاط البوتيل

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب : أدوات حماية الجسم أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس

واقية مضادة للكهرباء الساكنة. الأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي 1149 EN لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتَج. عماية تنفسية : حماية تنفسية

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض : ضوابط التعرض البيئي الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المُرشِحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى

الحالات، قد يكون من الضروري استحدام اجهزة غسل الدخان، او المرشِحات او إجراء تعديلاتٍ هنده تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميانية والفيزيانية الأساسية

المظهر

سانل.

بيضاء.

أروماتية. [طفيفة] : الرائحة غير متوفرة. : عتبة الرائحة

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الأتية: 8 إلى 12° (46.4 إلى 53.6 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المُكرِّن التالي: : نقطة الانصهار/نقطة التجمد

bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane. المتوسّط الترجيحي: -24.32° (-11.8 ف)

37.78° : نقطة الغليان الأوَّلية ونطاق الغليان

غير متوفرة.

و فيما يلي أكبر مدىً معروف: أدنى: %1.7 أعلى %10.9 (كحول أيزوبيوتيل) : الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

Arabic (AR) Egypt 15/7

000001191731

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 7 مارس 2024

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

: نقطة الوميض كأس مغلق: 35°

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي الطريقة اسم المُكوّن 280 إلى 470 536 إلى 878 Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1%

: درجة حرارة الانحلال ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين المُوصى بها (انظر القسم 7).

: درجة تركيز الحامض غير قابل للتطبيق.

: اللزوجة كينماتي (درجة حرارة الغرفة): >s2mm 400/ كينماتى (40°): >s²mm 21/

: اللزوجة > 100 s (ISO 6mm)

: الذوبانية (نيات)

: الرمز

وسائل الإعلام النتيجة غير قابل للذوبان ماء بارد

> : معامل تفريق الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري ضغط البخار عند 20 درجة منوية ضغط البخار عند 50 درجة منوية اسم المُكوِّن كيلوباسكال مم زئبق الطريقة كيلوباسكال الطريقة مم زئبق

12.00102> كحول أيزوبيوتيل DIN EN <1.6 13016-2 : معدل التبخر وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (إثيل بنزين) المتوسط الترجيحي: 0.75مُقارَناً بـ خلات البوتيل

الكثافة النسبية

: الكثافة البخارية وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane). المتوسط

الترجيحي: 9.03 (الهواء = 1)

المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكُّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

: الخواص الانفجارية : خواص مؤكسيدة لا المنتج لا يقدم خطرا مؤكسد.

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق. : حجم الجسيمات المتوسط

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته. : 10.1 التفاعلية

: 10.2 الثبات الكيمياني المُنتَج ثابت.

: 10.3 امكانية التفاعلات الخطرة لن تحدث تفاعلات خطِرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها قد تولد نواتج تحلل خطرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

ثراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوافقة لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجَة للحرارة، يُراعي إبعاده غن المواد الآتية: عوامل مؤكسِدة

. قُلُويات قُوية. أحماض قوية.

9.2 المعلومات الأخرى

: 10.6 نواتج الانحلال الخطرة بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون أكاسيد النيتروجين أكسيد/أكاسيد فلزية

Arabic (AR) **Egypt** 15/8

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : الرمز

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 11: المعلومات السمومية

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المُكوّن/المنتّج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane		أرنب	23000 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر		-
xylene	LD50 جلد <i>ي</i>	أرنب	1.7 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	4.3 جرام / كجم	-
راتنجات الايبوكسي (700 <mw<=1100)< td=""><td>LD50 جلد<i>ي</i></td><td>فأر</td><td>>2000 مج / کجم</td><td>-</td></mw<=1100)<>	LD50 جلد <i>ي</i>	فأر	>2000 مج / کجم	-
	LD50 بالفم	ڣٲڒۘ	>2000 مج / کجم	-
Phenol, styrenated		أرنب	>5010 مج / کجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3550 مج / كجم	-
كحول أيزوبيوتيل	LC50 استنشاق بخار	فأر	24.6 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 جلد <i>ي</i>	أرنب	2460 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر		-
إثيل بنزين		فأر	17.8 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 جلد <i>ي</i>	أرنب	17.8 جرام / كجم	-
	LD50 بالغم	فأر	3.5 جرام / كجم	-
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction	LC50 استنشاق أغبرة و ضباب	فأر	3.56 مج / لتر	4 ساعات
products with 1,3-benzenedimethanamine				
and hexamethylenediamine				
	LD50 جل <i>دي</i>	فأر فأر	>2000 مج / کجم	-
	LD50 بالقم		>2000 مج / کجم	-
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1%	LD50 جلدي	أرنب - ذكور,	>2000 مج / کجم	-
cumene		إناث		
	LD50 بالفم	فأر	8400 مج / كجم	-

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التهيج/التآكل

اسم المُكوِّن/المنتَج	النتيجة	الأنواع	نتيجة	التعرض	الملاحظة
			الإختبار		
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	الأعْيُن - مُهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الأعْيُن - إحمرار الملتحمة	أرنب	0.4	24 ساعات	-
	الجلد - وذمة	أرنب	0.5	4 ساعات	-
	الجلد - الحُمامي/الخُشارة	أرنب	8.0	4 ساعات	-
	الجلد - مُهيج خفيف		-	4 ساعات	
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات 500 mg	-

إلاستنتاجات/الملخص

: الجلد

: الجلد

: الجهاز التنفسي

إلإستنتاجات/الملخص

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الأغيُن المناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. : الجهاز التنفسي

<u>الاستحساس.</u>

اسم المُكوّن/المنتّج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	الدِلد.	فأر	استحساسية.
Phenol, styrenated	الدِلد.	فأر	استحساسية.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية التناسلية

Arabic (AR)	Egypt	15/9

: الرمز : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 000001191731 7 مارس 2024

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 11: المعلومات السمومية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

إلاستنتاجات/الملخص إلاستنتاجات/الملخص

: ملامسة العين

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المُكوّن/المنتّج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسي
2-methylpropan-1-ol			تهيج الجهاز التنفسي
	الفئة 3		تأثيرات مخدرة
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1% cumene			تهيج الجهاز التنفسي
	الفئة 3		تأثيرات مخدرة

مية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المُكوّن/المنتّج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Qu	artz (SiO2) الفئة 1	استنشاق	-
eti	nylbenzene 2 الفئة	-	ما بعد امتصاص الكيس المحّي
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction pro	الفئة 2 ducts with	استنشاق	الرئتان
1,3-benzenedimethanamine and hexamethyle	enediamine		

خطر الشّنفط في الجهاز التنفسي

اسم المُكوّن/المنتّج	النتيجة
xylene	
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1% cumene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: معلومات عن سئيل التعرض المرجحة غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

: استنشاق لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: ملامسة الجلد يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: ملامسة العين يسبب تهيجاً شديداً للعين.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميانية والفيزيانية

استنشاق: ليست هناك بيانات معينة.

: الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

: ملامسة الجلد الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيَّج

احمرار

الجفاف

التشقق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلى:

ألم أو تهيُّج

الدمعان

احمرار

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المُحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة غير متوفرة.

15/10 Arabic (AR) **Egypt**

> 000001191731 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 7 مارس 2024

> > SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 11: المعلومات السمومية

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة. غير متوفرة.

إلاستنتاجات/الملخص

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطوَّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة : عامة دهون الجلد وتهيُّجه وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات

شديدة الانخفاض.

: السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: المعلومات الأخرى غير متوفرة.

التعرض المطوَّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيُّج. قد يكون غبار السنفرة والطحن ضارًا إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار /ضبوبات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والتّياب.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

11.40.4

التعرض
48 ساعا
21 أيام
48 ساعا
48 ساعا
48 ساعا
-
72 ساعا
48 ساعا
96 ساعا
50
72 ساعا
21 أيام
ا کے ایکم
96 ساعا

إلاستنتاجات/الملخص

: الرمز

: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.2 الثبات والتحلل

Arabic (AR)	Egypt	15/11

000001191731

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المُكوّن/المنتّج	اختبار	النتيجة	الجرعة	اللقيحة
Phenol, styrenated	OECD 301F	7 % - ليس بسهولة - 28 أيام	-	-
ethylbenzene	-	79 % - بسرعة - 10 أيام	=	-
12-hydroxyoctadecanoic acid,	OECD 301D	9 % - ليس بسهولة - 29 أيام	-	-
reaction products with	Ready			
1,3-benzenedimethanamine	Biodegradability -			
and hexamethylenediamine	Closed Bottle			
-	Test			
Hydrocarbons, C9, aromatics	-	28 - % أيام	-	-
< 0.1% cumene				

الاستنتاجات/الملخص

: الرمز

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

اسم المُكوّن/المنتَج	العمر النصفي المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane	-	-	ليس بسهولة
xylene	-	-	بسرعة
Phenol, styrenated	-	-	ليس بسهولة
ethylbenzene	-	-	بسرعة
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1% cumene	-	-	بسرعة

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المُكوّن/المنتّج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	7.4 إلى 18.5	مُنخفض
2-methylpropan-1-ol	1	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	79.43	مُنخفض
12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products	>6	-	علِ
with 1,3-benzenedimethanamine and			
hexamethylenediamine			
Hydrocarbons, C9, aromatics < 0.1% cumene	3.7 إلى 4.5	10 إلى 2500	علِ

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: مُعامل تقاسم الترية/الماء (Koc)

غير متوفرة.

غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ VPVB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو VPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق مُعالجة النفاية

المُنتَج

A 11 (AB)	_ ,	4=146	
Arabic (AR)	Eavpt	15/12	
, d	-376.		

000001191731

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات : طرق التخلص السليم من النفاية الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطرة

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية		تعيين النفاية
	08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

نوعية التغليف		قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	
الحاوية	15 01 06	تغليف مختلط	

: الاحتياطات الخاصة

: الرمز

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّ غة التي لم تُنطَف ولم ثغسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد تُظِفّت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المانية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فنة/فنات مخاطر النقل	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III
14.5 الأخطار البينية	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
مواد ملوَّتُة للبحار	غير قابل التطبيق.	(bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane)	Not applicable.

معلومات إضافية

هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضًا على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات : ADR/RID : بالبنود العامة الواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2 و 4.1.1.8 و فقًا لـ 2.2.3.1.5.2.

IMDG: This class 3 viscous liquid that is also environmentally hazardous is not subject to regulation in packagings up to 5 L, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and

4.1.1.4 to 4.1.1.8 according to 2.3.2.5.

قد تظهر علامة المادة الخطِرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد : 14.6 احتياطات خاصة للمُستخدم الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق. : 14.7 النقل سانباً بحسب اتفاقيات المنظمة

البحرية الدولية (IMO)

: كود النفق

Arabic (AR)	Egypt	15/13	
-------------	-------	-------	--

: الرمز 000001191731 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 7 مارس 2024 SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوانح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أيّ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أيّ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطرة

Explosive precursors:

غير قابل للتطبيق.

قد يؤدي تكرار التعرض الى جفاف الجلد أو تشققه.

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

سمية حادة - الفئة 4

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم تر د بالقائمة.

: 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات لمْ يُجر تقييم السلامة الكيماوية. القسم 16: المعلومات الأخرى تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها. : الاختصارات ATE = تقدير السمية الحادة CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة الـ PNEC = تركّز عدم التأثير المُتوقع RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH) نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً: H225 سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. H226 سائل وبخار لهوب. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. H304 H312 ضار عند ملامسة الجلد. H315 يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. H317 يسبب تلفأ شديداً للعين. H318 يسبب تهيجاً شديداً للعين. H319 ضار عند الاستنشاق. H332 H335 قد يسبب تهيجاً تنفسياً قد يسبب النعاس أو الترنح. H336

يسبب تلفأ للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر H372 قد يسبب تلفأ للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. H373 سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. H411 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. H412 قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد. H413

: نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم Acute Tox. 4 والتعبئة (CLP)/ النظام المتوائم Aquatic Chronic 2 عالمياً (GHS)] Aquatic Chronic 3 Aquatic Chronic 4 Asp. Tox. 1 Eye Dam. 1 Eye Irrit. 2 Flam. Liq. 2

EUH066

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4 خطر السمية بالشفط - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 Flam. Liq. 3 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 التحسس الجلدي - الفئة 1

15/14 Arabic (AR) **Egypt**

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 1000001191731 : الرمز : الرمز : الرمز : SIGMAGUARD 720 (EHB) BASE WHITE : المعلومات الأخرى

 Skin Sens. 1B
 التحسس الجلدي - الفئة 1 باء

 STOT RE 1
 1 فئة 1

 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
 2

 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3
 3

<u>السيرة</u>

7 مارس 2024 : تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة 16 فبراير 2024 : تاريخ الإصدار السابق 2024 : تاريخ الإصدار السابق

ا بيرابر 2024 : قاريخ الإلغ EHS : من إعداد : من إعداد : من إعداد : ئسخة : 1.03

إخلاء مسئولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.

Arabic (AR) Egypt 15/15